

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	F O R D (D)	Capri II 2.3 (moteur: YTE) *	CH 0304 24

Constructeur	FORD - WERKE Aktiengesellschaft, 5 K81n 60 (D)		
Identification	"GECF" sur la plaquette du constructeur "G.EC.." devant le No du châssis		
Plaquette constr.	à droite, sur la traverse du radiateur		
N° du châssis	à droite, à l'intérieur de l'aile		
Ident. du moteur	"YTE" à gauche, à l'avant sur le bloc, au-dessus de la pompe à essence		
Importateur princ.	Ford Motor Company (Switzerland) SA, Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich		
Vehicule homologué	CAECSG 47 205	Signes fixes dans code du type	GECF / G.EC..

<b>Chassis</b>		<b>Moteur</b>				
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	FORD (D)	
Direction	mécanique s.d. avec assistance hydraulique		Construction	V	Type	YTE
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique		Carburant	B	Temps	4
Nombre de vitesses	4 resp. 3	Entrainement	sur roues AR		Position	avant
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV-disques/AR-exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues		Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		Alésage	90,03	Course	60,1
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		Cylindrée	2294	CV-impôt	11,68
Ralentisseur	par différence de pression, lampe-témoin combinée		Puissance en CV	108 DIN	à t/min	5000
Contrôle 2 circ.			Bruit	80	dB/A à t/min	5000
			Silencieux	4 = 2/330x100x240 + 2/ 290 x Ø 100 mm		
			Mesure des gaz	ECE-15 **)		
			Déparasitage	OCE, annexe B, chiffres 3+4 = "D"		

<b>Carrosserie</b>		<b>Poids</b>			
Nombre de portes	2	avant	575	arrière	550
Ceintures sécurité	***)	Poids à vide	1125		total
Cale		Charge utile	90	190	280
Antivol	verrouillage de la direction		Poids total	665	740
		Garantie fabr.	1460		
Nombre de places	1 4	Dimons pneus	165 SR 13	165 SR 13	(Variantes +)
	av 2	Ply / bar	- / 2,0	- / 2,0	voir
	centre	Charge	820	820	remarques)
	ar 2	pour V max	180	180	
<b>Dimensions</b>		Jantes	5 1/2 J x 13	5 1/2 J x 13	en métal léger
Longueur	Int. 4320	Empattements	2560 /		1200
Largeur	1700				Garantie poids remorquable avec frein
Hauteur	1360	Voie	av 1350	ar 1385	Garantie poids remorquable sans frein
Porte à faux	lat.	Voies	av		550
	av 800		ar		Garantie poids de l'ensemble
	ar 960	Braquage	g 10800 d 10200		Poids remorquable testé
Distance volant - vers l'avant du véhicule					Vitesse maximale selon le constructeur +)
					178/172 km/h
					Vitesse maximale testée
					km/h

Équipement			
Feux de route	CR	(E) ou HCR M4	(E)
Feux de croisement	CR	(E) ou HCR M4	(E)
Feux de position	A	(E) dans CR ou HCR	
Feux rouges	R	(E)	
Feux stop	Sl	(E)	
Clignoteurs	av	1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.		sur demande HR (E) R (E)	
Eclairage plaque		2/ séparés au centre	
Essuie-glace		2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs		Motorcraft MCD 1, MCD 2 / TPAR 557 Lo. 558 H1	
		ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation	

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	FORD (D) Capri II 2.3		
Homologation N°	CH 0304 24		
Carrosserie	Limousine		
Places	total 4	avant	2
Poids à vide	1125	Carburant	R
Charge utile	-	CV-impôt	11,68
Poids total	1460	Cylindrée	2294

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \* Modèles : Capri II 2,3 S  
Capri II 2,3 Ghia
- \*\* Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve près de la plaquette du constructeur.
- \*\*\* Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.
- + Pneus / V-max. : modèle Capri II 2,3 S, avec boîte mécanique, pneus 165 HR 13 (V-max. 210 km/h); V-max de ce modèle 181 km/h (ces pneus sont prescrits par le constructeur).

Remplacement FH CH 0304 24 du 25.03.76 pneus / V-max. (31.05.76)
--

(V) Lieu et date de l'homologation  
Berne, 25.3.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture  
de tourisme

F O R D (D)

Capri II 2,3  
(moteur YVE)

CH 0304 24

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 06.09.77 à Rothrist - jak

Variante de pneus: 185/70 SR 13 charge 960 (2,0) V-max. 180 km/h voies inchangées

Variante Capri II 2,3 S, boîte c.v. mécanique, doit être équipé  
de pneus HR (prescription d'usine).